



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
National Oceanic and Atmospheric Administration  
NATIONAL MARINE FISHERIES SERVICE  
Silver Spring, MD 20910

## NMFS Sự yêu cầu việc sử dụng "Lưỡi-câu Yếu" trong Vịnh Mẽ-Tây-Cơ cho Nghành Ngư-Nghiệp Giăn-Câu Ngoài-Khoi để Giảm việc Đánh-Bắt Lầm Cá Tuna (Ngừ) Đại Tây Dương Kì-Xanh

Ty Ngư-Nghiệp Quốc-Gia (NMFS) yêu cầu sử dụng "lưỡi-câu yếu" cho những tàu đánh Giăn-Câu Ngoài-Khoi (PLL) trong vịnh Mẽ-Tây-Cơ (GOM). Lưỡi-câu yếu là một loại lưỡi câu tròn đáp ứng và hội đủ tiêu chuẩn đòi hỏi về kích thước và giới hạn bù trừ do NMFS, nhưng lưỡi-câu được làm bằng loại dây kim khí có đường kính tối đa là 3,65 milimét. Mục đích của điều công bố ý định này là để giảm PLL bắt cá-tuna (ngừ) kì-xanh Đại Tây Dương (BFT) trong GOM, được biết đây chỉ là nơi BFT khu vực sinh sản cho giống cá BFT vùng-miền-tây Đại Tây Dương, phù hợp với Ủy ban Quốc tế về Bảo tồn giống Cá-ngừ (tuna) Đại Tây Dương (ICCAT) Ủy ban Thường vụ cho nghiên cứu và tư vấn Thống kê ICCAT có ý định bảo tồn nguồn giống cá trong năm 2003 cho đến khi đạt đến sự trưởng thành và có thể đóng góp đê sinh sản. Đồng thời mục đích cũng là để tiếp-tục cho việc đánh bắt cá trong mục-tiêu cho các loài khác được giới hạn trong phạm vi phân bổ BFT chỉ tiêu phụ. Lưỡi-câu yếu có thể cho BFT bị mất-câu ngoài mục-tiêu thoát khỏi bởi vì các lưỡi-câu có thể đuổi thăng khi một con cá lớn bị mất-câu.

Sự quyết định này được dựa trên nghiên cứu của NMFS cho thấy rằng việc sử dụng các lưỡi-câu yếu cho ngành ngư-nghiệp PLL trong GOM có thể làm giảm số BFT bị bắt đến 56,5 phần trăm. Một số chủ-tàu và tài-công trong PLL tham gia vào việc nghiên cứu này đã hỗ trợ cho việc sử dụng lưỡi-câu yếu vì một số tàu đánh bắt được cá-tuna (ngừ) kì-vàng nhiều hơn với lưỡi-câu yếu. Kết quả bước đầu cho thấy khả năng tăng sinh khối của các giống cá BFT miền-tây trong thời-gian ngắn hạn và dài hạn sẽ có khả năng đảo-ngược những ảnh hưởng đến ngành ngư-nghiệp đánh bắt cá theo mục-tiêu trong thời-gian ngắn.

Bắt đầu từ Tháng Năm, Ngày 5, Năm 2011, tất cả các tàu đánh bắt cá đối với các loài di trú (HMS) trong GOM với vàng câu cá nổi (PLL) phải có thiết bị trên tàu, sử dụng và khi thả dàn dây câu chỉ sử dụng vòng lưỡi tròn được mô tả của Bộ luật Hoa Kỳ Quy chế liên bang (CFR) § 635.21 (c), và được xây dựng vòng dây kim loại có vòng kính không lớn hơn 3,65 mm. Sau đây là hai lưỡi câu tròn đáp ứng và hội đủ tiêu chuẩn:

- Mustad Model # 39988 D – 16/0
- Eagle Claw Model # L2048ELM - 16/0

Các nhà sản xuất lưỡi câu khác cũng có thể cung cấp loại lưỡi câu đáp ứng theo những yêu cầu này, và Ty Ngư-Nghiệp cơ quan của NOAA không ủng hộ bất kỳ một loại hoặc một mẫu nào.

Cơ Sở Các Thú-Chim Rừng Quốc Gia (NFWF) (một độc lập 501 (c) (3) không tư lợi, bảo tồn và phục hồi các loài động vật hoang dã có nguồn gốc và môi trường sống) đang tiến hành một Chương trình Phiếu biên nhận lưỡi câu yếu cho chủ giấy phép Đại Tây Dương Cá tuna (ngừ) kì-vàng sử dụng PLL đánh trong GOM có thể có được một nguồn cung cấp ban đầu của các lưỡi



Printed on Recycled Paper



câu yêu. NFWF sẽ gửi Phiếu biên nhận đến các chủ giấy phép đánh cá ngừ Đại Tây Dương mà sử dụng vàng câu PLL trong GOM trong năm 2009-10. Các chủ giấy phép đánh đánh cá tuna (ngừ) Đại Tây Dương chưa nhận được Phiếu biên nhận từ NFWF trong thư của Tháng Tư, Ngày 12 Năm 2011, và đang có kế hoạch sử dụng PLL đánh câu trong GOM năm nay, có thể yêu cầu một Phiếu biên nhận bằng cách liên lạc với Mary Beth Charles NFWF tại 202-595 -2445 hoặc Marybeth.charles@nfwf.org. Phiếu biên nhận được cho lưỡi câu yêu sẽ được sử dụng trong GOM và NFWF sẽ xem xét yêu cầu Phiếu biên nhận theo từng trường hợp cụ thể.

Thông báo này là sự giúp đỡ từ Văn-Phòng Đại Tây Dương Loài Di-Cư (HMS) để giúp bạn hiểu-biết các thông tin về ngành ngư-nghiệp. Biết thêm chi tiết về các lý do liên quan đến việc quyết định và phản ứng với các ý kiến công chúng nhận được cung cấp trong các quy tắc cuối cùng và cuối cùng đánh giá môi trường cho quyết định này. Bản sao của các tài liệu này được cung cấp theo yêu cầu gửi đến Văn-Phòng Đại Tây Dương Loài Di-Cư Phòng Quản lý, 1315 East West Highway, Silver Spring, MD 20910 (điện thoại: 301-713-2347, fax: 301-713-1917). thông tin này cũng sẽ được đăng trên trang web của HMS tại:  
<http://www.nmfs.noaa.gov/sfa/hms/>. Để biết thêm chi tiết các về quy tắc cuối cùng và những yêu cầu, liên lạc với Randy Blankinship tại 727-824-5399 hoặc Dianne Stephan tại 978-281-9260. Các liên lạc với phương tiện truyền thông là Monica Allen (301-713-2370). Thư điện tử thông báo này là nhằm cung cấp một bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản cách thực hiện theo chỉ quy luật mới và được sản xuất phù hợp với Đoạn 212 của các doanh nghiệp nhỏ Điều tiết thi hành Luật Công bằng.

**Ghi-Danh cho Tin tức HMS Đại tây dương**

-- Một thư tin tức điện tử thông báo bạn của HMS gần đây nhất- những luật-lệ liên quan--  
<http://www.nmfs.noaa.gov/sfa/hms/newslist/>

  
for  
Emily Menashes

Acting Director, Office of Sustainable Fisheries

4/4/2011  
Date